



ŽIADOSŤ O ZMENU BANKOVEJ ZÁRUKY/ BANK AMENDMENT APPLICATION

Doporučené / Registered

Tatra banka a.s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

(ďalej len "Banka") / hereinafter referred to as "the Bank")

Tel: 00421-2-59191111 Fax: 00421-2-59191815, 59191110

* povinný údaj

** vyberte jednu z možností

Klient / Client

* Obchodné meno / Meno a priezvisko / Commercial name / Name and surname:

Letecké opravovne Trenčín, a.s.

* Sídlo / Trvalé bydlisko / Commercial domicile / Permanent address:

Legionárska 160, 911 04 Trenčín

* IČO / Company Registration number: 36351156

Identifikačné číslo klienta v Banke / CIF: GH0404

(ďalej len "Klient") / (hereinafter referred to as "the Client")

* Kontaktná osoba u Klienta / Contact person by the Client: Ing. Žáčik Anton

* Telefón alebo e-mail kontaktnej osoby / Phone or e-mail of contact person: 0902940083, e-mail: zacik@lotn.sk

Žiadame Banku o zmenu bankovej záruky č. *

We hereby ask the Bank to amend the bank guarantee No.

613.024

nasledovne / as follows:

* 1. ☐ navýšiť záručnú sumu na celkovú sumu / to increase the guaranteed amount to the total amount of:

☒ predĺžiť platnosť bankovej záruky do / to prolong the validity of the bank guarantee until:

19.06.2015

☐ iná zmena záruky / other amendment of the guarantee:

predĺžiť platnosť záruky vystavenej THE PREMIER BANK LIMITED DHAKA Bangladesh do

☐ zmena zabezpečenia bankovej záruky / the change of the securing of the bank guarantee:

** 2. Originál zmeny záruky Banky žiadame zaslať / the original of the guarantee letter amendment of the Bank we ask to send to:

☐ nám na pobočku Banky / to us to the branch of the Bank in:

☐ a originál prevezme (meno a priezvisko) / and the original takes over (the name and surname):

☐ nám doporučenou poštou / to us by registered mail

☐ Oprávnenej osobe kuriérom službou / to the Beneficiary by courier service

do rúk / Attn.:

☐ Oprávnenej osobe doporučenou poštou / to the Beneficiary by registered post

do rúk / Attn.:

☒ Oprávnenej osobe prostredníctvom jej banky (meno, adresa, SWIFTový kód) / to the Beneficiary through its bank (name, address, SWIFT code):

BY AGENT M/S RIFAT EXPORT & IMPORT COMPANY FOR DIRECTORARE GENERAL OF DEFENCE PURCHASE

bez záväzku jej banky / without any obligation of its bank.

* Bankové poplatky a náklady na ťarchu nášho účtu č. / Bank charges and commissions for our account No:

2929851452

vedenom v Banke / held by the Bank

Vzájomné práva a povinnosti Banky a Klienta sa riadia Rámcovou zmluvou o vystavovaní bankových záruk č. / Mutual relations between the Bank and the Client shall be governed by the Frame Agreement about issuing of bank guarantees No. ktorú Banka uzatvorila s Klientom a Obchodnými podmienkami Banky pre bankové záruky zo dňa 2. júla 2003. / concluded between the Bank and the Client and by the Commercial Terms and Conditions of the Bank for bank guarantees with effect from the 2nd July 2003.

Trenčín, 11.03.2015

miesto a dátum / place and date

pečiatka a podpis/y štatutárneho orgánu Klienta/
stamp and signature/s of the statutory body of the Client

Prevzal dňa / Taken on:

☒ platí označený text

Podpis za Banku / Signature for the Bank:



Letecké opravovne Trenčín, a.s.
Legionárska 160
911 04 Trenčín
IČO: 36351156

Oddelenie bankových záruk

V Bratislave, dňa 16.03.2015

VEC: Odpoveď na Žiadosť

Bola nám doručená Vaša Žiadosť o zmenu bankovej záruky (ďalej len „Žiadosť“) v súvislosti s požiadavkou na predĺženie platnosti Jednotlivej Záruky č. 613.024 do 19.06.2015.

Týmto Vám oznamujeme, že akceptujeme Vašu Žiadosť a vystavíme Dodatok č. 7 k Jednotlivej Záruke č. 613.024, ktorým predĺžime jej platnosť do 19.06.2015.

Dohoda obsiahnutá v Žiadosti a v tejto Odpovedi na Žiadosť nadobúda účinnosť v pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom bude splnená nasledovná podmienka:

- preukážete nám zverejnenie Žiadosti a tejto Odpovede na Žiadosť potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky o zverejnení vyššie uvedených dokumentov v Centrálnom registri zmlúv.

Vzájomné práva a povinnosti z tohto listu, ako aj pojmy v ňom použité, sa riadia vzájomne uzatvorenou Rámcovou zmluvou o vystavovaní bankových záruk č. GH0404.

Tatra banka, a.s.